

# ユニット2

## 指導工作

### 经典口语排行榜

こちらはコンピューターのプログラミング 这是编程专家田中先生。

の専門家の田中さんです。

当社への支持を誠にありがとうございます。 感谢您对公司的支持。

君は入力のスピードを速めにする必要 你需要提高打字速度。  
があります。

今まで、仕事をよくできました。 到现在为止你的工作做得很好。

国際社会の行き成りへの関心を持たなければ 要关注国际发展趋势。  
なりません。

英語については李明さんに学んでください。 对于英语你要向李明学习。

市場の開拓においてはよくできました。 你在市场拓展方面做得很出色。

### 重点句型要牢记

1 こちらは…の専門家の…です。  
这是……专家……

◎こちらはコンピューターのプログラミングの専門家の田中さんです。  
这是编程专家田中先生。

◎こちらは製品開発の専門家の鈴木さんです。  
这是产品研发专家铃木先生。

◎こちらは商業管理の専門家の榎本さんです。  
这是商业管理专家榎本先生。

#### 外教教你这样说

A: こちらはコンピューターのプログラミング 甲: 这是编程专家田中先生。  
の専門家の田中さんです。

B: 仕事のご指導をよろしくお願ひいたします。 乙: 欢迎进行工作指导。

## 2

…を誠にありがとうございます。

感謝……

◎当社への支持を誠にありがとうございます。

感谢您对公司的支持。

◎当社への貢献を誠にありがとうございます。

感谢您为公司做的贡献。

**外教教你这样说**

A: 当社への支持を誠にありがとうございます。 甲: 感谢您为公司的支持。

B: あたりまえのことですよ。 乙: 那是我应该的。

## 3

…必要があります。

你需要……

◎君は入力のスピードを速めにする必要があります。

你需要提高打字速度。

◎英語を練習して話す必要があります。

你需要学着说英语。

◎同僚とスムーズにコミュニケーションする必要があります。

你需要和同事好好相处。

○入力、打字。スピード、速度。

**外教教你这样说**

A: 私に何かいいアドバイスをくれますか? 甲: 您对我有什么建议?

B: 英語を練習して話す必要があると思い 乙: 要学着说英语。在我们行业这  
ます。この業内では重要ですよ。 很重要。

## 4

…仕事をよくできました。

……你的工作很棒。

◎今まで、仕事をよくできました。

到现在为止你的工作做得很好。

◎最近、仕事をよくできています。

近来你的工作很棒。

○最近、最近，近来。

### 外教教你这样说

A: いまでの二年間で、仕事をよくでき 甲: 在过去的两年中你的工作很棒。  
ました。

B: 実は足りないところがまだたくさんあります 乙: 实际上,工作中还存在很多不足之  
すので力を尽くして頑張るつもりです。 处,但我会尽全力继续努力的。

## 5 …の関心を持たなければなりません。

要关注……

◎国際社会の行き成りへの関心を持たなければなりません。

要关注国际发展趋势。

◎競争相手の変化への関心を持たなければなりません。

要关注我们竞争对手的变化。

○関心、注意。国際、国际。行き成り、趋势。

### 外教教你这样说

A: 製品の実際の作用への関心を持たなければなりません。 甲: 要关注产品的实际应用。  
ればなりません。

B: 私たちはそう頑張ってきました。 乙: 我们正是这么做的。

## 6 …については…に学ばなければならないです。

对于……你要向……学习。

◎友達同士の付き合いについては王さんに学ばなければならないです。  
对于交友你要向王先生学习。

◎仕事の報告書を書くことについては山本さんに学ばなければならないです。  
对于写工作报告你要向山本学习。

○報告書、报告书。

### 外教教你这样说

A: 英語については李明さんに学ばなければなりません。 甲: 对于英语你要向李明学习。他  
已經过了大学英语六级了。  
CET6に合格しましたよ。

B: はい、分かりました。 乙: 是的,我会的。

## 7 …においてはよくできました。

你在……方面的工作很出色。

◎市場の開拓においてはよくできました。

你在市场拓展方面的工作很出色。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

- ◎ 情報を集めることにおいてはよくできました。  
你在搜集情报方面的工件很出色。
- 集める、搜集，收集。

### 外教教你这样说

- A: 会社の名譽を勝ち得ることにおいては  
よくできました。
- B: それは会社の製品は優れているから  
です。
- 甲: 你在提高公司声誉方面的工件  
很出色。
- 乙: 那是因为公司的产品出色的  
原故。

## 实力大挑战

1. 这是编程专家田中先生。

こちらは\_\_\_\_\_の専門家の田中さんです。

2. 感谢你对公司的支持。

\_\_\_\_\_を誠にありがとうございます。

3. 你需要提高打字速度。

君は\_\_\_\_\_必要があります。

4. 到现在为止你的工作很棒。

\_\_\_\_\_、仕事をよくできました。

5. 要关注国际发展趋势。

\_\_\_\_\_を持たなければなりません。

6. 对于英语你要向李明学习。

\_\_\_\_\_李明さんに学んだほうがいいです。

7. 你在市场拓展方面的工件很出色。

\_\_\_\_\_よくできました。

## 场景实战演练

### 情景会话一

- A: 鈴木さん、こんにちは！ こちらは商業の管理の専門家の榎本さんです。
- B: こんにちは！ 榎本さん。
- C: こんにちは！
- A: 榎本さんは仕事を指導するためにいらっしゃいました。
- 甲: 您好, 铃木。这是商业管理专家榎本主催者。
- 乙: 您好, 榎本先生。
- 丙: 您好。
- 甲: 榎本先生是来做工作指导的。



Track 4-2

B: 私どもの部門においてになりまして歓迎いたします。	乙: 欢迎来到我们部门。
C: 鈴木さん、ありがとうございます。 とりしまりやくかい 取締役会 でよく鈴木さんの名前を耳にしますよ。	丙: 鈴木, 感谢您为公司的服务。董事 会经常听说您的大名啊。
B: そうおっしゃると、誠に きょうしうく 恐縮 です。	乙: 您这么说, 真是太不好意思了。
A: 榎本さん。 あちらは李明さんです。	甲: 榎本先生, 那是李明。
C: そうですか。 彼とも話したいですよ。	丙: 我也想和他谈谈。

## 情景会話二



Track 4-2

A: 当社で働くのはどうですか？	甲: 你觉得在我们公司工作怎么样？
B: 大変楽しんでいますよ。	乙: 在这里工作我很开心。
A: 最近、君はよくできましたよ。	甲: 最近你的工作很出色。
B: 実は学ぶことがまだたくさんあります。	乙: 我还有很多东西要学。
A: そうかもしれないですね。 君は入力のスピードを速めにする必要があります。	甲: 知道就好。你需要提高打字速度。
B: はい、分かりました。	乙: 是的, 先生。
A: 友達同士の付き合いについては王さんに学んだほうがいいです。 人間関係は重要ですよ。	甲: 对于交友你要向王先生学习。人际关系很重要。
B: 分かりました。	乙: 我会记住的。
A: 最後ですが、製品の実際の使用への関心を持たなければなりませんね。	甲: 最后要关注产品的实际应用。

## 解答

1. コンピューターのプログラミング
2. 当社への支持
3. コンピューターの入力のスピードを速めにする
4. いままで
5. 国際社会の行き先への関心
6. 英語については
7. 市場の開拓について